

(Aranağmesi)

(Vâdin unutma ey peri-)



Vâ din .... u nut - ma ey..... pe ri -  
Vak ti vi sâ li et ha yâl

Dil mun ..... ta zir çok.....  
Ey le o dem den

dan..... be,ri..... dan..... be ri.....  
has bî hâl has bî hal

Uz dün..... ye ter bu.....  
Teş ri fi ne ey

kem..... te ri.....  
nev ni hâl

Uz dün..... ye ter bu.....  
Teş ri fi ne ey

kem..... te ri.....  
nev ni hâl

{ 1 }

{ 2 }

Vâdin unutma ey peri  
Dil muntazır çokdan beri  
Uzdün yeter bû kemteri  
Dil muntazır çokdan beri.

Vakt-i visâli et hayâl  
Eylê o demden hasb-ı hâl  
Teşrifinê ey nev-nihâl  
Dil muntazır çokdan beri.

Kemter - âciz, zavallı  
Muntazır- bekliyor  
Visâl - vuslat (sevgilile-  
rin beraberliği)  
Hasbîhâl- karşılıklı konuş  
Teşrif - şereflendirme  
Nev-nihâl- yeni  
yetişmiş dal.